



# Din Tăra Socialismului

## O nouă victorie a economiei sovietice pe al treilea trimestru al anului 1949

Uniunea Sovietică demonstrează azi în fața întregii lumi, realizările pe care le-a dobândit și care vor întări forța ei economică, contribuind la îmbunătățirea situației materiale a oamenilor muncii. Aceste realizări sunt ilustrate într'un mod elocvent în comunicatul Direcției Centrale de Statistică de pe lângă Consiliul de Miniștri al Uniunii Sovietice, comunicat care ne arată rezultatele îndeplinirii planului de reconstrucție și de dezvoltare a economiei Uniunii Sovietice în cel de al treilea trimestru al acestui an.

Cu toate că planul stabilit inițial pentru cel de al treilea trimestru al acestui an a fost majorat, cu scopul de a se îmbunătăți organizarea producției, cu scopul de a se mări economia de combustibil și de mineuri, totuși el a fost îndeplinit cu 102%. Poporul sovietic, luptând pentru îndeplinirea înainte de termen a planului cincinal postbelic, sub conducerea Partidului lui Lenin și Stalin, îndeplinește și depășește sarcinile de Stat, dezvoltă continuu economia națională a Uniunii Sovietice. Aceasta ne-o demonstrează inițiativa creatoare a milioane de oameni ai muncii din Uniunea Sovietică.

Depășirea planului în cel de al treilea trimestru al acestui an, ca și a tuturor planurilor precedente oglindește rezerva imensă a producției socialiste. Coloanele de cifre ilustrează îndeplinirea planului și ele bucură pe orice om sovietic. În aceste coloane se văd rezultatele eforturilor muncii pașnice, rezultate pe care omul sovietic le consideră ca o puternică contribuție la lupta împotriva omenirii progresiste, în frunte cu Uniunea Sovietică, pentru o pace trăinică în întreaga lume.

Poporul sovietic știe că cu cât producția va crește, cu atât vor crește forțele păcii, cu atât țara va fi mai puternică. Îndeplinirea înainte de termen a planurilor de stat, demonstrează superioritatea sistemului economic sovietic față de sistemul economic capitalist. Masele de oameni ai muncii din țările capitaliste își îndreaptă

cu admirație privirile lor către Uniunea Sovietică; ei văd că numai societatea socialistă îi poate elibera de somaj și mizerie.

În timp ce în țările capitaliste criza devine tot mai evidentă, Țara Sovietică își întărește tot mai mult forța ei economică.

În comparație cu cel de al treilea trimestru al anului trecut, producția totală s'a mărit cu 17%; dar dacă vom analiza producția obținută în primele trei trimestre ale anului 1949 față de perioada corespunzătoare a anului 1948, atunci vom vedea că producția a crescut cu 20%.

Nici un guvern din statele capitaliste nu poate realiza o asemenea creștere a producției pașnice, cum a realizat Uniunea Sovietică. Singurul lucru cu care se pot lăuda monopoliiștii în mâna cărora se găesc toate bogățiile naționale ale statelor capitaliste, este cursa febrilă a înarmărilor.

Dar nici măcar intensă pregătire de război nu poate înviora economia lumii capitaliste. Ea se afundă din ce în ce mai mult într'o nouă criză economică, plină de lipsuri și mizerii.

Actualmente în U.S.A. sunt aproape 17 milioane de șomeri și șomeri parțiali.

Analizând situația economică grea care domnește în țările capitaliste, realizările luminoase ale Țării Sovietice apar și mai evidente.

În comparație cu cel de al treilea trimestru al anului trecut, producția de fontă a Uniunii Sovietice a crescut cu 19%, producția de oțel cu 24%, producția de laminate cu 27%, producția de automobile cu 123%, producția de tractoare cu 54%, producția de combine cu 65%, etc.

Acest măreț avânt al economiei sovietice este rezultatul direct al inițiativei creatoare a oamenilor muncii, inițiativă exprimată prin avântul general în întrecerile socialiste.

Eforturile în muncă ale oamenilor sovietici au fost sprijinite de tehnica modernă a industriei sovietice și de organizarea justă

a procesului de producție.

Țărănimea sovietică a dobândit deasemenea, victorii uriașe. Recolta totală a culturilor de cereale este în acest an mai mare decât în anul precedent și depășește recolta strânsă în anul 1940.

Numărul de vite în Uniunea Sovietică crește într'un ritm rapid. Dezvoltarea economiei naționale a Uniunii Sovietice este însoțită de o îmbunătățire a stării materiale a oamenilor muncii și de ridicarea nivelului lor cultural.

Populația Uniunii Sovietice a cumpărat, în acest trimestru, mărfuri de larg consum, cu mult mai mult, decât în perioada corespunzătoare a anului precedent: țesături de lână cu 71%, țesături de bumbac cu 13%, încălțăminte cu 31%, săpun cu 50%, aparate de radio cu 70%, biciclete cu 70% și patefoane cu 57%. Și în produsele alimentare se observă o creștere simțitoare.

Vânzarea de mărfuri cu de-amănuntul în cel de-al treilea trimestru al acestui an a fost cu 18% mai mare decât în perioada corespunzătoare anului 1948.

Aceste cifre ilustrează saltul imens care s'a făcut în Uniunea Sovietică în dezvoltarea nivelului material al oamenilor sovietici.

Realizările uriașe care s'au înfăptuit în Uniunea Sovietică au necesitat o creștere a numărului de muncitori și funcționari.

Intr'adevăr, numărul muncitorilor și funcționarilor a crescut în cel de al treilea trimestru al anului acesta cu 2 milioane de oameni, față de perioada corespunzătoare a anului trecut. În lumea capitalistă, în nici o țară, creșterea de oameni ai muncii nu există. Acolo crește atât de rapid doar numărul șomerilor.

În industrie, agricultură, construcții, oriunde se observă o continuă depășire a sarcinilor prevăzute de plan.

Popoarele sovietice, sub conducerea Partidului lui Lenin și Stalin au dobândit în cel de al treilea trimestru al acestui an, noi succese, care vor contribui la îmbunătățirea stării materiale a oamenilor sovietici.

## Combinatul carbonifer „MOSCOVOGOL“

din regiunea Moscova a îndeplinit înainte de termen Planul pe 11 luni

Minerii din bazinul carbonifer din regiunea Moscova, luptând pentru îndeplinirea angajamentelor socialiste, au realizat noi succese în producție.

La 1 Noembrie, combinatul a îndeplinit planul pe 11 luni de

extragerea și încărcarea cărbunelui.

Extragerea cărbunelui a crescut, în medie, în luna Octombrie a.c. cu 16,6%, iar productivitatea muncii cu 15,2% față de luna Octombrie a anului trecut.

## Uzina „Krasnai Octiabr“ din Stalingrad a realizat economii de 35.000.000 ruble și planul cincinal postbelic în 3 ani și 3 luni

Vestita uzină „Krasnai Octiabr“ din Stalingrad ocupă din nou un loc important în lupta pentru asigurarea economiei naționale a Uniunii Sovietice cu metale.

În timpul luptelor pentru Stalingrad, în interiorul fabricii „Krasnai Octiabr“ s'au desfășurat lupte crâncene cot la cot. Cu toate distrugerile suferite, această gigantică întreprindere metalurgică, a depășit mult celelalte întreprinderi din U.R.S.S. Colectivul mărește din lună în lună producția de oțel și metale laminate de o calitate superioară, a redus mult costul de producție și a economisit materiale și combustibil. În topirea oțelului, fabrica a îndeplinit planul cincinal postbelic în 3 ani, iar în producția de metale laminate.—în

3 ani și 3 luni în urma reducerii costului de producție, uzina „Krasnai Octiabr“ a realizat un venit de peste 35.000.000 ruble.

Această realizare se datorește introducerii noii tehnici de mecanizare a muncilor care absorb multă forță și a îmbunătățirii muncii. Înainte, cuptoarele Martin erau supuse unor reparații după 200-240 de topitori, acum, repararea cuptorului s'a făcut după 10 luni, în care timp s'au efectuat 3.411 de topiri rapide. Bluming-ul (mașină pentru construirea piesei de mașină) a dat o producție mai înaltă decât în cei mai buni ani dinainte de război. Uzina „Krasnai Octiabr“ se pregătește intens pentru îndeplinirea planului pe anul 1950.

## Prin eliberarea spațiului de producție, muncitorii din Taskent s'au obligat să dea țesături și încălțăminte peste plan

Inițiativa patriotică a colectivului din întreprinderile fruntașe din Moscova, a găsit un larg ecou în uzinele și fabricile din Tașknet, capitala Uzbekistanului.

La fabrica de încălțăminte Nr. 1 s'a calculat că odată cu fiecare metru pătrat de spațiu de producție eliberat, se mărește producția cu încă 45 perechi de încălțăminte.

În unele ateliere ale Uzinei de fabricat mașini agricole, se vor instala strunguri, la care se vor prelucra piesele mai complicate. În atelierul de montaj se vor elibera 2.000 m. p., unde se va putea organiza un nou sector de producție.

Colectivul din combinatul textil „Stalin“ va putea să dea anul acesta sute de mii de metri de țesături peste plan, printr'o mai bună utilizare a mijloacelor de producție.

Muncitorii din Tașknet s'au obligat, ca printr'o mai bună utilizare a spațiului de producție, prin punerea în funcțiune de mașini suplimentare și prin intensificarea proceselor tehnice, să realizeze pe anul 1950 o producție peste prevederile planului, mai mare cu 5.000.000 ruble decât cea din anul în curs.

## Noui succese la fabrica „Secera și Ciocanul“ din Moscova

Turnătorul de oțel Valeri Juravlev dela fabrica „Secera și Ciocanul“ din Moscova a stabilit un record mondial de topire a metalelor. Dela fiecare metru cub de furnal Juravlev a obținut 19,27 tone de fontă; nimeni din lume nu a obținut încă un astfel de rezultat.

Turnătorii de oțel din Moscova au accelerat procesul de topire din cuptoarele Martin cu 3-4 ore.

În atelierele fabricii „Secera și Ciocanul“ este folosit fiecare minut, fiecare secundă și s'a redus

durata încărcării cuptorului și a procesului de topire.

Încă cu o lună în urmă, turnătorul vestit Tihon Drozdov a stabilit un record în fabrică, obținând dela fiecare metru cub de furnal câte 16 tone de metal. Peste scurt timp, Drozdov a depășit propriul său record, obținând câte 18,4 tone de metal. Acum însă, Valerii Juravlev l-a întrecut.

Fabrica „Secera și Ciocanul“ este socotită ca laboratorul industriei metalurgice sovietice.

În atelierele acestei fabrici pot fi întâlniți turnătorii de oțel din Magnitogorsk, Dombass, Leningrad și Siberia. Ei vin la Moscova pentru ca să vadă cum muncesc vestii turnători de oțel din capitala U.R.S.S.-ului, pentru a-și însuși experiența lor stahanovistă.

Atelierul de turnare a oțelului din fabrica „Secera și Ciocanul“ a fost distins cu titlul „de cel mai bun atelier de turnare a metalelor din Uniunea Sovietică“.



# Evenimentele Săptămânii

## Intreaga presă sovietică și din țările de democrație populară publică articole în legătură cu cea de a doua aniversare a Republicii Populare Române

Articolul tov. Ana Pauker publicat în ziarul „Pravda“

MOSCOVA, 30 (Agerpres). — TASS transmite:

Toate ziarele publică articole în legătură cu cea de a doua aniversare a Republicii Populare Române.

Victoriile glorioasei armate sovietice, care a alungat pe cotropitorii germani de pe teritoriul României — scrie în PRAVDA Ana Pauker, secretar al CC al PMR, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Afacerilor Externe al RPR — au eliberat pentru totdeauna țara din cătușele imperialismului, au dat posibilitatea poporului nostru muncitor să-și ia soarta în propriile sale mâini și au împiedicat intervenția militară pe care imperialismul anglo-american o pregătea în căldășie cu reacțiunea română.

Clasa muncitoare, condusă de Partidul Muncitoresc Român, a strâns în jurul său masele muncitoare dela orașe și sate. Comploturile burgheziei, ale social-democraților de dreapta și ale monarhiei, aflate în solda serviciului de

spionaj anglo-american, au fost zdrobite prin luptă dâră. Noul stat al oamenilor muncii a dat o lovitură hotărâtoare puterii economice a burgheziei române, a rupt ultimele lanțuri ale oșervirii economice față de capitalul monopolist occidental și a transformat principalele mijloace de producție industrială în proprietate socialistă, proprietate comună a oamenilor muncii. Folosindu-se de experiența sovietică și de ajutorul Uniunii Sovietice, Republica Populară Română a trecut la desvoltarea planificată a economiei sale.

Cea de a doua aniversare a Republicii — scrie Ana Pauker în continuare — coincide cu îndeplinirea cu succes a primului Plan anual de Stat. Numai în 1949, producția industrială a Republicii Populare Române a crescut cu peste 40 la sută. Sectorul socialist la sate se lărgește neîncetat. Numărul Stațiilor de Mașini și tractoare a ajuns la 102. Cooperatorile sătești de aprovizionare și desfacere au fost reorganizate și

curățate de chiaburi și speculanți. Tărâniea muncitoare, însușită de pilda țărănimii colhoznică sovietice, a organizat pe bază voluntară primele 56 de gospodării agricole colective. Zeci de mii de țărani sunt dornici să le urmeze exemplul.

Nivelul material și cultural al oamenilor muncii din Republica Populară Română crește neîncetat. Într'un singur an, salariul mediu al muncitorilor industriali a crescut cu 30 la sută. În 1949, peste 175.000 de oameni ai muncii și-au petrecut concediile în case de odihnă și sanatorii.

Partidul și Guvernul — subliniază Ana Pauker — acordă cea mai mare grijă ridicării nivelului cultural al oamenilor muncii. Numai în anul acesta, peste 405.000 de oameni au învățat să citească și să scrie. Numărul școlilor elementare a atins cifra de 19.000. În școlile medii urmează cursurile 141.000 de elevi. Numărul studenților din școlile superioare a crescut dela 24.000 în 1938 la 44.000 în 1949.

## REPUBLICA POLONĂ

VARȘOVIA, 30 (Agerpres). PAP transmite:

Cu prilejul celei de a doua aniversări a Republicii Populare Române, Vineri 30 Decembrie a avut loc la Teatrul

Polski din Varșovia o seară de gală organizată de Asociația pentru prietenia româno-polonă și de Comitetul slav din Republica Polonă.

În cadrul programului ar-

tistic, orchestra Societății poloneze de Radiodifuziune, sub conducerea lui Ștefan Rachen, corul Societății de Radiodifuziune și soliști de seamă au interpretat opere ale compozitorilor români și polonezi.

## Republica Populară Bulgaria

SOFIA, 30 (Agerpres). Agenția Telegrafică Bulgară transmite:

Cea de a doua aniversare a Republicii Populare Române a fost sărbătorită Miercuri seara la Sofia în cadrul unei sedințe solene convocată de Consiliul Național și Comitetul Orașenesc al Frontului Patriei împreună cu Comitetul bulgaro-român.

Au luat parte vicepreședintele consiliului de miniștri și secretar general al Consiliului Național al Frontului Patriei, Dobri Terpeșev, ministrul de afaceri externe Vladimir Poptomov, ambasadorul

URSS Mihail Bodrov, ambasadorul Republicii Populare Române, Octav Livezeanu, precum și numeroși cetățeni.

După intonarea Imnurilor Naționale ale Uniunii Sovietice, Republicii Populare Române și al Republicii Populare Bulgaria, a fost ales un Prezidiu de Onoare compus din I. V. Stalin, Vasil Kolarov și Petru Groza.

Președintele Comitetului pentru știință, artă și cultură, Sava Ganovski, a rostit o cuvântare în care a trecut în revistă marile succese

reputate de poporul român în cursul ultimilor doi ani.

Salutând călduros consolidarea continuă a Republicii Populare Române în cursul celor doi ani de existență, participanții la sedință au adresat telegrame președintelui consiliului de miniștri al Republicii Populare Române, Dr. Petru Groza și președintelui consiliului de miniștri al Republicii Populare Bulgaria, Vasil Kolarov.

După executarea programului artistic de către un ansamblu de artiști de seamă, a fost prezentat un film documentar românesc.

## La Moscova s'a deschis o expoziție de artă românească

MOSCOVA, 29 (Agerpres). — TASS transmite: La 28 Decembrie a avut loc la ambasada Republicii Populare Române o conferință de presă consacrată expoziției artei române care s'a deschis Joi la Moscova în clădirea Academiei de arte a URSS, și unde sunt prezentate cele mai bune lucrări de pictură, sculptură și artă populară română.

Luând cuvântul, ambasadorul Republicii Populare Române, Simion Bughici a subliniat că orga-

nizarea expoziției artei românești la Moscova a prilejuit o vie bucurie oamenilor culturii și artei din Republica Populară Română, această expoziție fiind o nouă manifestare a prieteniei strânse și trainice dintre Republica Populară Română și Uniunea Sovietică, care a eliberat România de sub jugul fascist și care acordă poporului român un ajutor frățesc în construirea socialismului în Republica Populară Română.

Expoziția artei românești la Moscova — a spus Bughici, — oferă în același timp oamenilor artei din țara noastră minunatul prilej de a trage învățăminte prețioase, necesare pentru viitoarea lor activitate creatoare. Ambasadorul Republicii Populare Române Bughici a vorbit apoi despre desvoltarea artei populare române în trecut și în prezent și a răspuns la întrebările ce i-au fost puse de reprezentanții presei sovietice.

## SĂRBĂTORIREA

### cele de a doua aniversări a Republicii Populare Române în țările de democrație populară

R. P. Ungară

BUDAPESTA, 31 (Agerpres). M. T. I. transmite: Într'un cadru festiv s'a sărbătorit la Budapesta în prezența membrilor guvernului R. P. Ungare și a numeroși reprezentanți ai vieții publice ungare cea de a doua aniversare a Republicii Populare Române. Luând cuvântul Lajos Drahos, președintele Marii Adunări Naționale, a subliniat că alungarea monarhiei a prilejuit o schimbare hotărâtoare în viața poporului român care pășește cu hotărâre pe calea socialismului, călăuzit de Partidul Muncitoresc Român.

După ce a amintit succesele obținute de Republica Populară Română atât pe tărâm economic, cât și pe tărâm politic și cultural, Lajos Drahos a relevat în încheiere că proclamarea Republicii Populare Române a constituit un eveniment important nu numai pentru poporul român, dar și pentru toate popoarele iubitoare de pace, care, în frunte cu Uniunea Sovietică, luptă pentru zădărnicierea planurilor mârșave ale ațătorilor anglo-americani la un nou război.

## Republica Cehoslovacă

PRAGA, 31 (Agerpres). CETEKA transmite:

Vineri s'a sărbătorit la Praga cea de a doua aniversare a Republicii Populare Române.

Cu acest prilej a avut loc la Opera de Stat din Praga o reprezentație festivă la care a asistat primul ministru Zápotocky, precum și membrii ai guvernului Republicii Cehoslovace. De asemenea au mai luat parte ambasadorul RPR la Praga, Dionisie

Ionescu, și primarul general al capitalei Republicii Cehoslovace, dr. Vacek.

Într'un articol închinat celei de a doua aniversări a Republicii Populare Române, RUDE PRAVO, organul Partidului Comunist Cehoslovac, scoate în evidență realizările importante obținute de poporul român în ultimii doi ani sub conducerea clasei muncitoare și a avangardei sale Partidul Muncitoresc Român.

Popoarele Republicii Cehoslovace, scrie în încheiere RUDE PRAVO, nu vor uita niciodată pe eroicii soldați români, care luptând alături de glorioasa Armată Sovietică și-au dat viața pentru eliberarea Cehoslovaciei.

## R. P. Albania

TIRANA, 31 (Agerpres). Agenția Telegrafică Albaneză transmite:

Intreaga presă albaneză închină editorialele sale de Vineri celei de a doua aniversări a Republicii Populare Române. Ziarul ZERI I POPULLIT după ce scoate în evidență legăturile strânse de prietenie existente între popoarele română și cel albanez, scrie că poporul albanez călăuzit de Partidul Muncii salută poporul român, Partidul Muncitoresc Român și guvernul RPR, care au știut să scoată țara din greutăți și să o îndrepte pe drumul progresului și unei stări.

Poporul albanez, scrie ziarul BASKIMI, urează poporului român cu prilejul celei de a doua aniversări a Republicii Populare Române noi succese în construirea socialismului și în lupta dusă în comun în frunte cu Uniunea Sovietică împotriva acelor care vor să deslănșue un nou război.

## In Uniunea Sovietică producția mărfurilor de mare consum crește continuu

MOSCOVA, 30 (Agerpres). — TASS transmite:

În Uniunea Sovietică, datorită grijei permanente a guvernului pentru îmbunătățirea bunei stări materiale a oamenilor muncii, producția mărfurilor de mare consum crește continuu.

Industria ușoară a URSS. — furnizorul principal al acestor mărfuri — a mărit de câteva ori în cei patru ani de după război producția țesăturilor de lână, bumbac, în și mătase. În 1949 a crescut în special producția țesăturilor de lână și a țesăturilor

fine de mătase. Fabricile de confecțiuni dau în prezent o producție cu mult mai mare decât înainte de război. Magazinele primesc anual circa 3000 de diferite modele de îmbrăcăminte.

După război fabricile textile de confecțiuni și încălțăminte au fost înzestrate cu un nou utilaj care asigură o înaltă productivitate a muncii. În fabricile de confecțiuni, de pildă, se folosesc cu succes benzi rulante speciale datorită cărora se pot produce simultan 25—30 modele de îmbrăcăminte.

## Sentința în procesul criminalilor de război japonezi judecați în U. R. S. S.

HABAROVSK, 31 (Agerpres). — TASS transmite: În sedința din după amiaza zilei de 30 Decembrie tribunalul militar din districtul militar Primorie a pronunțat sentința în procesul criminalilor de război japonezi, acuzați de a fi pregătit și folosit arma bacteriologică.

Tribunalul a condamnat pe acuzații Yamada, Kajitsuka, Takahashi

și Kawashima la 25 ani muncă silnică; pe acuzații Sato și Karasawa la 20 ani muncă silnică; pe acuzații Nishi la 18 ani, pe Mitomo la 15 ani, pe Onoe la 12 ani, pe Hirazakura la 10 ani, pe Kurushima la 3 ani, pe Kikuchi la 2 ani muncă silnică.

Această sentință a fost primită cu adâncă satisfacție de publicul din sală.